



Simulation exercise: Foot and mouth disease in Kazakhstan

11 and 13 June 2024

Dr Samat Tyulegenov, Delegate to WOAHA for Kazakhstan and Head of the Department for Planning of Veterinary Measures and Monitoring of Public Services of the Committee of Veterinary Control and Supervision, informed WOAHA that field simulation exercises on foot and mouth disease (FMD) will take place on 11 and 13 June 2024 in Kazakhstan, at two separate locations:

- 1) On 11 June, an exercise will take place at the "Rad Agro" farm, located 60 km from Aktobe, in the Tanirbergen rural district of the Martuk region. This farm specialises in meat and dairy production and contains 583 heads of cattle.
- 2) On 13 June, an exercise will take place at the "Novokubanskoye" farm, located 105 km from Astana, in the village of Altaiskoe, in the Novokubansk rural district of the Shortandinsky region. This farm contains 1185 heads of cattle and 207 horses.

The field exercises will involve veterinary staff from local executive bodies, the emergency services, internal affairs, sanitary-epidemiological oversight institutions, and health organisations from the Aktobe and Akmola regions. Additionally, two international consultants and a team from the country office of the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) will participate.

The objectives of these exercises is to evaluate the capacity of veterinarians to respond to a simulated FMD outbreak, assess the preparedness of the national Veterinary Services to manage an FMD outbreak, and strengthen the efforts against the disease, to ultimately enhance the efficiency of the national Veterinary Services, in alignment with WOAHA recommendations and standards.

To consult **official animal health information** reported to WOAHA by the official Veterinary Services of WOAHA Members and non-Members, **please visit the public interface of the World Animal Health Information System (WAHIS)**. To consult the **simulation exercises** reported to WOAHA by the official Veterinary Services of WOAHA Members and non-Members, **please visit the WOAHA website**. To receive emails when **WAHIS immediate notification reports** and/or **simulation exercises** are published by WOAHA, **please sign up to the WAHIS distribution list**.



Exercice de simulation : fièvre aphteuse au Kazakhstan

du 11 au 13 juin 2024

Le Docteur Samat Tyulegenov, Délégué du Kazakhstan auprès de l'OMSA et Chef du Département de la planification des mesures vétérinaires et du suivi des services publics du Comité de contrôle et de supervision vétérinaires, a informé l'OMSA que des exercices de simulation de terrain portant sur la fièvre aphteuse auront lieu les 11 et 13 juin 2024 au Kazakhstan, sur deux sites distincts :

- 1) Le 11 juin, un exercice aura lieu à la ferme "Rad Agro", située à 60 km d'Aktobe, dans le district rural de Tanirbergen de la région de Martuk. Cette ferme est spécialisée dans la production de viande et de lait et compte 583 têtes de bétail.
- 2) Le 13 juin, un exercice aura lieu à la ferme "Novokubanskoye", située à 105 km d'Astana, dans le village d'Altaiskoe, dans le district rural de Novokubansk de la région de Shortandinsky. Cette ferme compte 1185 têtes de bétail et 207 chevaux.

Les exercices sur le terrain impliqueront le personnel vétérinaire des organes exécutifs locaux, les services d'urgence, les affaires intérieures, les institutions de contrôle sanitaire et épidémiologique, et les organisations de santé des régions d'Aktobe et d'Akmola. En outre, deux consultants internationaux et une équipe du bureau national de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) y participeront.

L'objectif de ces exercices est d'évaluer la capacité des vétérinaires à répondre à une épidémie simulée de fièvre aphteuse, d'évaluer l'état de préparation des Services vétérinaires nationaux à gérer une épidémie de fièvre aphteuse, et de renforcer les efforts contre la maladie, afin d'améliorer l'efficacité des Services vétérinaires nationaux, conformément aux recommandations et aux normes de l'OMSA.

Pour consulter les **informations officielles sur la santé animale** communiquées à l'OMSA par les services vétérinaires officiels des Membres et des non-Membres de l'OMSA, **veuillez consulter l'interface publique du Système mondial d'information sur la santé animale (WAHIS)**. Pour plus d'informations sur **les exercices de simulation** notifiés à l'OMSA, **veuillez consulter le site web de l'OMSA**. Pour recevoir des courriels quand des nouveaux **exercices de simulation** et/ou des **rapports de notification immédiate** sont publiés par l'OMSA, **veuillez vous inscrire à la liste de diffusion WAHIS**.



Ejercicio de simulacro: fiebre aftosa en Kazajstán

11 al 13 de junio de 2024

El Dr. Samat Tyulegenov, Delegado de Kazajstán ante la OMSA y Jefe del Departamento de Planificación Veterinaria y Vigilancia de los Servicios Públicos del Comité de Control y Supervisión Veterinaria, ha informado la OMSA de que los días 11 y 13 de junio de 2024 se llevarán a cabo en Kazajstán ejercicios de simulación de campo sobre la fiebre aftosa, en dos lugares distintos:

- 1) El 11 de junio tendrá lugar un ejercicio en la granja "Rad Agro", situada a 60 km de Aktobe, en el distrito rural de Tanirbergen, en la región de Martuk. La explotación está especializada en la producción de carne y leche y cuenta con 583 cabezas de ganado.
- 2) El 13 de junio tendrá lugar un ejercicio en la granja "Novokubanskoye", a 105 km de Astana, en el pueblo de Altaiskoe, en el distrito rural de Novokubansk de la región de Shortandinsky. La granja cuenta con 1.185 cabezas de ganado y 207 caballos.

En los ejercicios de campo participará personal veterinario de los órganos ejecutivos locales, servicios de emergencia, asuntos internos, instituciones de control sanitario y epidemiológico y organizaciones sanitarias de las regiones de Aktobe y Akmola. También participarán dos consultores internacionales y un equipo de la oficina nacional de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO).

El objetivo de estos ejercicios es evaluar la capacidad de los veterinarios para responder a una epidemia simulada de fiebre aftosa, evaluar la preparación de los Servicios Veterinarios nacionales para gestionar una epidemia de fiebre aftosa y reforzar los esfuerzos contra la enfermedad, con el fin de mejorar la eficacia de los Servicios Veterinarios nacionales, de acuerdo con las recomendaciones y normas de la OMS.

Para consultar la **información zoonosanitaria oficial** remitida a la OMSA por los servicios veterinarios oficiales de los miembros y no miembros de la OMSA, **sírvase consultar la interfaz pública del Sistema Mundial de Información Zoonosanitaria (WAHIS)**. Para más información sobre los **ejercicios de simulacro** notificados a la OMSA, **visite el sitio web de la OMSA**. Para recibir correos electrónicos cuando la OMSA publique nuevos **ejercicios de simulacro** y/o **informes de notificación inmediata**, **suscríbese a la lista de difusión de WAHIS**.